

CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 19 novembre 1987

La séance est ouverte à 11 heures.

Prières

AFFAIRES COURANTES

[Français]

LE BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (C) DE 1987-1988

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre, président du Conseil privé et président du Conseil du Trésor) présente un message dont le Président donne lecture à la Chambre et par lequel Son Excellence le Gouverneur général transmet le Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1988.

* * *

[Traduction]

SÉLECTION

PRÉSENTATION DES 42^E ET 43^E RAPPORTS DU COMITÉ PERMANENT

M. Scott Fennell (Ontario): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter les quarante-deuxième et quarante-troisième rapports du comité de sélection. Si la Chambre y consent, je proposerai l'adoption du quarante-troisième rapport plus tard aujourd'hui.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

* * *

● (1110)

LE BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (C) DE 1987-1988

RENOI AUX COMITÉS PERMANENTS

L'hon. Doug Lewis (ministre d'État et ministre d'État (Conseil du Trésor)): Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'article 83 du Règlement, je propose:

Que le budget des dépenses supplémentaire (C) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988, déposé sur le bureau plus tôt aujourd'hui, soit renvoyé aux divers comités permanents ainsi qu'il suit:

Comme il s'agit d'une assez longue liste qui répartit en détail les prévisions budgétaires entre les divers comités, si la Chambre n'y voit pas d'inconvénient, je propose que la liste soit imprimée comme si elle avait été lue.

M. le Président: La Chambre a entendu la proposition du ministre d'État (M. Lewis). Est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

[Note de l'éditeur: La liste susmentionnée suit:]

Au comité permanent des affaires autochtones et du développement du Nord

Affaires indiennes et Nord canadien, crédits 5c, 10c, 15c, L20c, L21c, 35c, 40c, 45c et L47c

Au comité permanent de l'Agriculture

Agriculture, crédits 5c et 15c

Au comité permanent des communications et de la culture Communications, crédits 1c, 5c, 10c, 46c, 50c, 55c, et 75c

Au comité permanent de la consommation et des corporations Consommation et corporations, crédits 1c et 22c

Au comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources Énergie, mines et ressources, crédits 1c, 5c, 25c, 30c, 35c et 45c

Au comité permanent de l'environnement et des forêts Agriculture, crédits 20c et 30c

Environnement, crédits 10c, 15c, 20c et 25c

Au comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur

Affaires extérieures, crédits 1c, 5c, 10c, 15c, 21c, 30c et 50c

Au comité permanent des finances et des affaires économiques Finances, crédit 1c

Conseil privé, crédit 20c

Au comité permanent de l'administration gouvernementale Gouverneur général, crédit 1c

Conseil privé, crédit 1c

Approvisionnements et Services, crédit 1c

Conseil du Trésor, crédit 1c

Au comité permanent de la justice et du solliciteur général Justice, crédits 1c, 15c, 35c et 40c

Solliciteur général, crédits 1c et 20c

Au comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration

Emploi et immigration, crédits 5c, 15c et 20c

Au comité permanent de la gestion et des services aux députés Parlement, crédit 5c

Au comité permanent du multiculturalisme Secrétariat d'État, crédits 1c et 5c (parties qui ont trait au multiculturalisme)

Au comité permanent de la santé nationale et du bien-être social Santé nationale et bien-être social, crédits 1c, 5c, 10c, 20c, 25c, 35c, 45c, 55c, 60c et 70c